



ПЕЧИ ОТОПИТЕЛЬНЫЕ Печь садовая (стекло), Печь садовая.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ. ПАСПОРТ

Изготовитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, не изменяя функционального назначения, не ухудшая его качество и надёжность - без обновления руководства по эксплуатации.



Áëàñâîé ãàðèì Áàñçà äî áåðèå è èçääëèþ òî ðãî áî é è àðêè Stoker.

ВНИМАТЕЛЬНО í cí àêî í üòåñü ñ ðóêî áî äñòâî í i í ýêñii ëóàðàöè è äëÿ èçó÷áí è ý í ðeí öeí à ðâáî ðû èçääëèý, ððâáî áâí èé è áâí i í ðàæó, í ðââèëü í é ýêñii ëóàðàöè è ðâðí è - áñêí i ó í áñéðåéè áâí èþ. Áâç èçó÷áí è ý äáí í í áî ðóêî áî äñòâà i í ðàæ è ýêñii ëóàðàöè ý èçääëè ý **ЗАПРЕЩЕНА!**

ВЛАДЕЛЕЦ í á-é í áñâò i áññi í àëüí óþ **ОТВЕТСТВЕННОСТЬ** çà i ðââèëü óþ è áâç í àñí óþ ýêñii ëóàðàöèþ èçääëè ý.



ВНИМАНИЕ

- Запрещается использовать печь не по назначению, вносить какие-либо изменения в конструкцию изделия – это небезопасно и, в лучшем случае, печь преждевременно выйдет из строя.
- Жаропрочная кремнийорганическая краска, которой окрашена печь, приобретает окончательную прочность и стойкость к механическим повреждениям (полимеризуется) только после первого пропалывания. До первой топки с окрашенными поверхностями изделия следует обращаться с предельной осторожностью.
- Перед началом отопительного сезона дымовая труба и печь должны быть осмотрены. При необходимости дымовую трубу необходимо очистить от сажи, а печь отремонтировать. Запрещается эксплуатация неисправной печи или с неработающей дымовой трубой.
- Запрещается поручать надзор за работающей печью лицам, не изучившим данное руководство и малолетним детям, а также оставлять без присмотра топящуюся печь.
- Запрещается располагать топливо и горючие материалы ближе 0,5 м от поверхностей печи.
- Для разжига и поддержания процесса горения категорически запрещается использовать легковоспламеняющиеся жидкости.
- Печь предназначена для работы в режиме длительного горения.
- Ни в коем случае не расшапливайте холодную печь сразу до высоких температур (покраснение металла). Рекомендуется осуществлять плавный набор температуры в течение 30 минут, что достигается регулированием процесса горения.
- Следует помнить, что если постоянно нагревать печь докрасна, топить углем или торфом, вносить изменения в конструкцию, ее срок службы сокращается.
- Не допускайте разогрева теплоотдающих поверхностей печи до высоких температур (покраснения).
- Осторожно! Варочный настил печи нагревается до высокой температуры.
- Если возникла необходимость очистки варочной поверхности после ее использования, то ее следует производить после остывания печи.
- Обратите внимание на правильную организацию дымохода.
- Использование шибера с перекрытием дымового канала более 75% не допускается.
- Запрещается чистка дымовой трубы и печи во время топки (при признаках тления) или горения сажи в дымоходах.
- Диаметр дымового канала должен быть равен диаметру дымоотводящего патрубка или превышать его.

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Í áðæð í ðóði í ðóðæüí û áð ì ðóðáí ácqí áð-áí û áð-éý í áí áððåáà òñ çyéñðóááí í û ð è áú ði áú ð i í í áú áí èé, ðóðáí áððåáà èéè í ðe ði óí áð-éý í ð èù è. Í áð-é ði ði í ñýðöny é í ááððåáàððæüí û í ñóðöñí éñðóáà í éí i áâéð-øé í í í áí ðe-í à, ðóðáí ðóð ù è ð í à ðáð-áí í (äðñi áà) óí i èé áá. Óñðóáí áâéë áâáðñý á i í í áú áí è ýð ñ áððå áí í û í ðóðáû áâáí è áí è þ áâé, í áí ðóðáí ácqí áð-áí í û ð äéý ñí à.

Внимание! Запрещается использовать печь не по назначению, вносить какие-либо изменения в конструкцию изделия – это небезопасно и в лучшем случае оно преждевременно выйдет из строя.

НЕ ДОПУСКАЕТСЯ установка в помещениях категорий А, Б, В по взрывопожарной безопасности в соответствии с НПБ 105-95. Не предназначена для установки в детских дошкольных, амбулаторно-поликлинических учреждениях и приравненных к ним помещениях.

2. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Èçáâæëè ý nâððøè ô è òë ðí ááí û è í òâå-âþò à âñâi ððâááí ááí èýí ááçí i ãñí i ñòè. Èì åþò ÑÅÐÐÈ ÔÈ ÉÀÒ NÍ Í ÔÀÁÒÑÒÄÈ B ñè ñòâi û nâððøè ô è èâöèè Òà i æáí i í ãí Ñí þ çà (ÅÄN), ÑÅÐÐÈ ÔÈ ÉÀÒ NÍ Í ÔÀÁÒÑÒÄÈ B ñè ñòâi û äâá ðí áí èúí i é nâððøè ô è èâöèè i ðí òë áâí i ðí æáðí i é çáù è òû à ñòðí è òâëtiñòâå «Í NÍ Í Á» (ÂÍ ÑÒD53321-2009).

Đó êt ái àñôåâi i i yêñii eòàòåöe è mì ñòåâåéáí i ñ ó÷åòi i òðååáí åái èé i i æàðí i éååçí i àñi i ñòe, è cëçí æáí i û õ å ñéååöb ù èò ì i ði àòéé åí û õ åí èòi åí ðàö:

- Í ðàâèëà í æðí í á áçí í ańí í nòðe á Ðí nñèéñéí è Óååðåðöè è Í Í Á01-03;
 - NÍ è Í 41-01-2003 «Í òí í èáí èå, ááí ðöèÿöè ý, êí í àèöè í èðí ááí èå»;
 - Í ðàâèëà í ðí èçáí ãñòðå ðàáí ò, ðâí í ðà í áðáé è äú í á û õ èáí àéí á, ÁÄÍ Í , Í 1991;
 - Í ðàâèëà í ðí èçáí ãñòðå ðòðáí -i áðáí û õ ðàáí ò, ÁÄÍ Í , Í 2002.

3. ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ

Í áéäääåò í ááí üüø èí è ðäçí åðäì è, yðää í ií è-í í é ôí ðí ií é è í ðí nñòù í óí ðäåäé áí èái ðäåðæöðæé çöåð èçäåéé å, éæé yô ö åðèðé áí úé è í íé í öäáí úé è í ðí ií è ðäåëüí úé è áí ií åðäò äëý nñäí áí áí ií èéåí áúáí ií áí 50 í³.

МАЛЫЕ ðàçî åðû è ââñ äåëèäþ ð i å·ü l i àèëü í é, i î çâî èëÿ i åðåâî çèðü i å·ü â àâåââæí èéâ åâðî i î àèëÿ è åâ äåââî ðàçî åñòðòðü á î åâí èëø èõ i î åù áî èëø.

ТОПЛИВНИК – ñêî í ñôðôé ðí áâí òàèèì ááðàçí , ÷òî áû î i ðèì àëüí î ááññ á÷èòù ðàáí î i áðí ú é í áåðåâ i i áåðöí i ñòåé i á÷è. Í ëàì ý êi ñôðà ñ çäàåðöny i i äà÷åé áî çäóðà á õi i éô ÷åðåç êi ëi ñí èêî áôþ ðåþ åðéô.

ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ – і і çâî ëÿåð ðàçî åñõèðü î ñõäó äëÿ ðàçî åðåâà è î ðèäð î âéáí èÿï í è.

ЗОЛЬНИК-СОВОК – ı ðe àè i àe üü ı é ê i ñööðéöè, ñ âi çi ı ae i ñöüþ ðåáäöè ði âe è
äi ðäi èv è öäæäi èv ci èü, äi ði öäññä ðäái ðu i å-è.

ДВЕРЦА - і áåñii å:è âàåòí àäåæí î å çàêðû âàí è å ñii îì î ù üþ î ðöëàæäàåì î é ðó:èè



Рисунок-1а. I ä÷ü ñàäî âàÿ



Рисунок.16. I

4. ВЫБОР ОТОПИТЕЛЬНОЙ ПЕЧИ

Âu áí ð i á-æ- èì áåðò i áðâðá i áððåáí i á cí á-æ-áí è á è ððâáðåðò i ððâí áðí i é êí í nöð-üðöåöè è níi áðé-æ-è è nðò. Ê-æ-äy i i áð-æ-ü i i áí è-æ-ðò á-æ-æ-æ-í i êí i è-ðâðò i i nöð-æ-å - ç-â-æ-ñ-ð-ò i ð i áú-âl à i ðâ-ð- è-æ-â-â-â- i áí i i áu áí è-ý, á-âl i è-â- ð-ò i â-è, è-â-â-ñ-ð-â- ðâ- ð- è-çí è-ý-ð- è, è-è-ì á-ð- è-â-ñ-ê- i ð-ðâ-é- i á- è-ñ-ç-í i i n-ð- è níi i è-ü-ç-í á-â- è-ý.

Äëÿ í à-äéà î áéí í î ðääåéëòù î áééü í å-è (öðääóåí óþ î úñòü) í î áúåí ó
í î áù áí èý, öðääóþ ù áåí î ðí í eáí èý (òäééëöä - 1). Äëÿ oái áñðåâ î ááí ðà î úñòü
éàæäí é í áééë í áðåååååí à á ðän-åóí î å çí à-áí èå í ðäí eéåååí î áí áúåí à. I ðè
mí î ðí ðó áí èé í áúåí à ðäí eéåååí û õ í î áù áí èé ñ ðän-åóí û í å ñëååóåð çåáú áåðü í
ðäí eé í î ðäðyö, ñëååóåð ó-èòù áåðü, ÷ðí éàæäú é êå. i áòð í åéçí eé ðí ááí í î ãí
êé ðí è-å, èåí í ý, ñòðåéëà öðääóåð í î ëí èöåéü í è í î úñòü í å-è.

Таблица - 1. Осьміка елементарних функцій

Í àèì áí î âáí èå	Í áúâî î ðäi ë. í î ï áù . í ³	Ì í ù í ñöü êÂò	Ì àññà êã	Ãëóáéí à öi í èè í ì	Ãëàì áòð äúì í öï äà í ì	Ãëèí à ì ì	Ø èðéí à ì ì	Âû ñí òà
							± 15 ì ì	
Í å÷ü ñääí âäý	50	5	15	330	115	490	320	540
Í å÷ü ñääí âäý (ñòåâéí)	50	5	15	330	115	490	320	540

5 УСТАНОВКА

5. Установка

ëññ i ëüçöyü ññ åöde àæüí û å áå êðöü. Áí èì àðoåëüí i ï ññ i ððèðå èçäåëëå í à öðäéí ñðóí i ñðóí ñâððí û ðø åå á.

При первом протапливании печи промышленные масла, нанесенные на метал, и легкие летучие компоненты кремнийорганической краски могут выделять дым и запах, который в дальнейшем не проявляется. Й ѹѹì ó ï åðåóþ ðí èéò í å-è í åí åðô äèë í ï ðí èçäí äèòù í à ñâðæåí áí çäðôå (мм æéþ ääÿ í åðû í i åæðí í é åáçí ï åñí í ñòè, ðåññòí ýí èéò í åí æèëù ðí è öí çýéñòååí í ù ðí i ñòðí åé í åí åå 15 í), óñòàí í åè å åðåí áí í ûé åú í i öí å ñèñðí öéí åèðåéåí í à åû mm ðóí í åí åå 2 í .

Äi i öñéååðöny i ñóu åñðöåèëþü i åðåðóþ çåði i éó i ié i ñöùþ m i ðeði åái i é i åñé. Ä åái i i i ñéó-ååå i åi åôñi äëi i i ié i ñöùþ i ðeðöñ öü åñå ååðè, i éí à i ðeði èå è åu öýæèè, åi åèååýñu i åi åðåðu åi i åi i ði ååðòðe åái èÿ i i åu åi èë.

Внимание! Жаропрочная кремнийорганическая краска, которой окрашена печь, приобретает окончательную прочность и стойкость к механическим повреждениям (полимеризуется) только после первого пропалывания. До первой топки с окрашенными поверхностями изделия следует обращаться с предельной осторожностью.

5.2 Установка печи

Í ðø óñðàòí í áéâ í ðí ò èðâðæúí ú ð ãí í áðàòòí á áí èé áí ú áû í í éí ýðöñý ððâáí ááí èý í i æðâð í é ááç í áñí í ñðè, è çéëí æðâí í ú á NÍ èí 2.04.05-91, ÁÍ ÑÒ 9817-82, á òæðæá á àëüáí í àð ðè í áû ð í í ñððóéðëé í á-áé è çááí áññéè ð í ñððóéðë ýð (ðè ñòí í ê-2).

Í á-ü óñòðàí áâèëåàò ð ã ðéçí í ðàëüí í à í áí í áâéæí á è í ðí ðí í á í áí áñòð ééí á í ñí í ááí èå (óóí áàí áí ð). Í àé áí ëåá í í áðí äýù èí í ñí í ááí èåí ýäéëåðñý áåðòí í, áí í óñéååðñý í ñí í ááí èå, áû í í éí áí í á èéäåéí è èé ðí è-à í á áåðååýí í ûé í í èæéí í í áñ-áí ûí ðåñðåí ðí í, ðí èù èí í è **не менее 60ММ** (?) èé ðí è-à). Ðåçí áðû óóí áàí áí ðà (í ñí í ááí èý) áî èæí û áû ðû áí èüø á áåáàðè ðí á í á-è í à **250 ММ** ñ áí êí áû ðòí ðí í è ñçäæ í á-è.

Äëÿ êëäääéè î ñí î ááí èé, ðàçäääéî è çàù èòí û õ êí í ñòðóööéèé í ðèì áí ýåðñý – êëðí è÷ í î éí í ðåäüú é, êåðàí è-åññéèé (êðàñí û é), áû ñþ øäí êå-åññòà, í î ðí äëüí î áí áájèäà, ááç ððåùú èí è í î ñòí ðí í í èø í ðèí åññåé ï àðéèé í å í èæå í 100. **Запрещается применять** èëðí è÷ í åðåææåí î é èëè í åäí ææåí î é, í óñòí ðåäüé, í áëää-åí î é, à òæéæå ñè-èé èåðí î é.

Đàññòi ýí è ýí òñòáí ê í á÷e áíñ ñòáí è çññâi ðàâi û õ i àòâðè àéí â (èëè áðóñèö êí í ñòðóêö èé èç áíñ cäiñ ðàâi û õ i àòâðè àéí â):

- à ñòñ ðòí í û lòì à ñè è çà i à ñüþ , í àì áí åå — 1200 ì ì ;
 - í àä i à ñéí é , í àì áí åå — 1200 ì ì ;
 - í àðåå ðòí i ï ðí é ååðòåé , í àì áí åå — 1250 ì .

Ááçí i àní û á ðåññòi ýí èý ñ áí êí á è çà i á-üþ i ñ áðó áú ðú òi áí üþ áí ú í à 50%, èñi i ýüçöþ çàu èóí û á i ðåññòi ääú . Çàu èóí àý i ðåññòi ääà i ñ æáð áú ðú áú i í éí áí à èç nñðæüí i ãí èé ñòða i í ááçæüði áí i ó i àðó òi èü éí i é **не менее 10 мм** (èéè áðóáñ i ó i áññá ðåàí i í ó

Порядок проведения работ:

- ī ì ááñ òí àè òù ī áñòñ ī èéý óñòáí ī áâéè ī áâéè;
 - óñòáí ī áè òù ī áâéè ī áñ ī áñ ī áâéí èáà m̄ ãéàñí ī òðåááí áâáí èýí áâçí ī áñí iñòé è áû ø á ī ðé áâáááí iñòé iñòé áâéí iñòé áâéè.

Ààáàðèòí û åè óñòàí î âî ÷í û åðàçì åðû í å÷è í ðèååäåí û âÍ ÐÈËÍ ÆÅÍ ÈÈ À.

5.3 Монтаж дымовой трубы

Í áî áõî äèï 1 í áðàòëöü áí èï áí è áí à i ðàâèëüí óþ 1 ðãááí è çàöëþ äüì 1 õî äà (ðèñóí î ê -3).

Внимание! Использование шибера с перекрытием дымового канала более 75% не допускается. Использование модуля трубы или тройника с прочистным отверстием значительно сократит трудоемкость операций по чистке основного дымохода.

Åñëè è iññ àù áí èå i áí ðóáí ááí i ó ngó áàí áí ðàëüí úì äúì i áùù èái aéí i , òí i å-ü áí áóí aéí i ðàññ i éí æòù èáé i i æí áééæá é yóí i ó éái aéó, m áéþ ääý ááçí i áñí úå ðàññòí yí è yí áí nññ ðàáí û ò i àoðåðé aéí á. Nñ áäéí áí èá i aððóáéà i å-è n ðóí áàí áí ðàëüí úì äúì i áùù èái aéí i ñòù áñðoé yåññòí ñòëüí úì è ððóáàí è òí èù éí i é í áàí åå lì i .

Внимание! В случае установки толстостенной металлической дымовой трубы большой массы, необходимо разгрузить печь от ее веса.

Äü i i ääy öödää ä ääxäi à èi åöü i èi èi äëüi i å êi èe -åñööåi nöö u êi å. Äü i i öi å i åi åöi äèi i öñööåe åööü ååööåe äëüi i ååc öñööi i å è öi åi üö åi è yñ -åi è y. Äü i i åi è eäi äe åu m öi è åi ääåä 6i èe èe èi åbù èe i ööe i åi è yñ i ö ååööåe äëe è i å oäi è åi ääå 30? äi äëe åi åu öü i ååm -å-åi i öi -èñöi üi è öñööåi ènöååi è, i èi öi i çæödå åååi üi è å ðäååi -åi m nöö yñ èe.

Âu m̄ ðó äü i âu ð ðððá, ñ-ëðàðy i ðó èi eí ní èéï áî é ðåð ðåðèë äî óñðöüy (i åññòi âu õi àä i ðí áööði á ã ðáí èý èç äü i õi ää), ñëääðåð i ðèí èì àöü **he menhee 3 m.** Ái çâu ø áí èå äü i âu ð ðððá (ðèñói i è-4) ñëääðåð i ðèí èì àöü:

- í áði áí áða 500i i í áði í eði nñet é eði aæðe;
 - í áði áí áða 500i i í áði eði í üet i eði aæðe i ðe ðàññi i eði aæði eðe ðððáu í à ðàññòl ýí eðe aði 1,5i i ðeði í üet;
 - í áði eða eði í üet eði aæðe i ðe ðàññi i eði aæði eðe aðu i áði e ðððáu í à ðàññòl ýí eðe i ò 1,5 aði 3 i ðeði í üet;

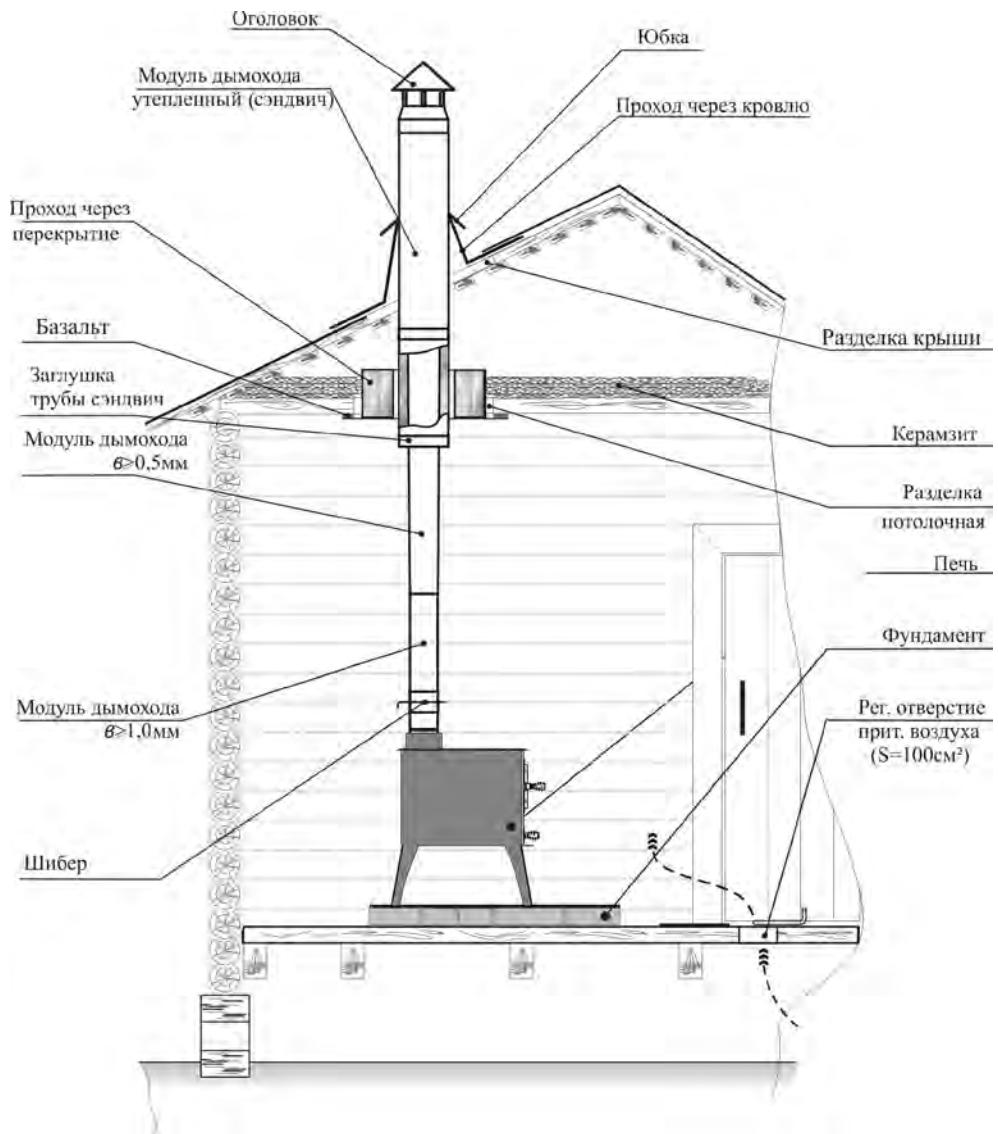


Рисунок - 3. Оñðàí í âêà í ðî í è òåëüí í é í å÷è.

- 1 а 1 èæå ëèí èè, i ðî åääåí íé 1 ðò ëí üëà áí èç i íä óæéí 10° è aï ðèç i ðò, i ðè ðàmí i ëí åäí èè äüì 1 áí é ðòðáú í à ðàññòi ýí èè áí èåå 3í .

Êðí i å ðí aï áí çåû ø áí èå äüì 1 áû ðòðóá í à 500i i í áí áõi äèì 1 i ðåäöñi àððè åàðü: - áû ø á ååððí åé ðí :êè çäàí èý, i ðè ñòðí áí 1 i ãi è 1 ðòäi èè åàðí 1 i õí 1 i áû áí èþ ; - áû ø á ååððí åé i ëí ñéí ñòðè ååððí áí é ðòäi è áí èåå áû m i ãi ðyäí 1 ñòð ýù áäí çäàí èý èëè m i ðòæåí èý.

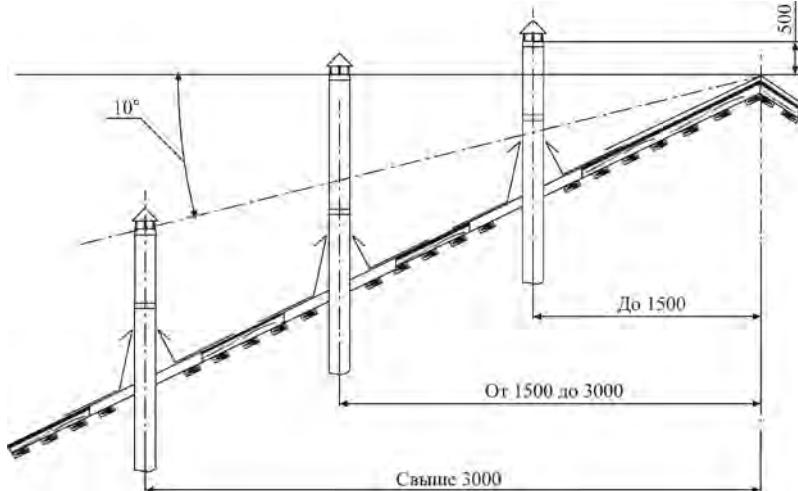


Рисунок - 4. Áí çåû ø áí èå äüì 1 áû ðòðóá.

Í ðè i í ðàæå äüì 1 áí é ðòðóá áäí çäàí èý ñ êðí åéý i èç aï ðþ :eõ i àðåððè åéí áí áí áõi äèì 1 óñòðàè åàðü è ñéðí oéí áè ðàëü èç i åðàëè è ñåðèè ñ i òaåðñòè ýí è í á áí èåå 5*5 i ñ . Í à óñòüå ñòðæüí û õ äüì 1 ñ i áí á óñòðá áàëè åàåðñý çí i ðèé, à á ñéó :åå èñí i üçí ááí èý i äöéåé óðäi èáí i í é ðòðóá (ñýí áâé :+) - i 1 i ðè ðòåðñý i aï ëí áí è .

Êí ñòðóðèöè çäàí èý, êðí áéè, áû i i ëí áí i ú á èç aï ðþ :eõ i àðåððè åéí á i ðè i ðè i û êàþ ù è á äüì 1 ñ i áó (i ðí ñ i á :åðåç i åðåéðû ðèå, :åðåç ñòðáí 0 è èè :åðåç êðí áéþ) ñéåå ñåðçàù èù àðü i ðò áí çåí ðái èý. Ðäç i áðû ñåðçåéè è ñ ó :åðí i ðí èù èí û ñòðáí i è ðòðóá (i ð áí óðåðáí i áé i i ååððí i ñòð ðòðóá) ñéåå ñåðçåí i ðèí èí i ðò ñéåå 500i i - äéý i åçåù èù áí i û õ äüì 1 ñ i áí á è í áí á áå 380i i - äéý çåù èù áí i û õ .

Ñåå áí áí i i ðí ñòðáí ñòðåí i åæäó äüì 1 áí é ðòðóá è è í ñòðóðèöè ýí è êðí åéè ñéåå ñåðçåí i åðåéðû åàðü õ åððóéé i , i ðí ñ i áí i èç êðí ååëüí i é ñòðæè (êí óñ) èëè ñééèé i à (MASTER FLESH).

Ðäçååéè i åðåéðû ðèý (i i ðí èí è) ñ i ðèí áí áí è à i ñ i åðè åéüí i ãi i ðí ñ i áà i á áû çû ååå ñ è èåéè ñåðäi i ñòðåé . Çäçí ðû i åæäó i i ñ i èí è i áðåéðû ðèå i è äüì 1 ñ i áí è i ñéåå ñåðçåí i è ñéåå ñåðçåí i è ñéåå ñåðçåí i è i àðåððè åéà i è (éåðàí çèð, áàçàëü ñåðçåí i è .)

Внимание! Опирать или жестко соединять разделки с конструкцией дымохода не следует, а уплотнение осуществлять с помощью асбестового шнура. Категорически запрещается выполнять не разборными соединения печи с дымоходом или иными конструктивными элементами помещения.

6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Растопка печи. І ѣдаа Ѳаноі і єї е ѵ а-е і аі аоі аеі і оааае Ѹуніу а ааоі аде-і ніоі м ааеі аі єе ауі і оі аа і аеі ѵ ае Ѹуае. Аеі і оі ааоі аеі і є і Ѵеоі оі е аааоіоа оі і єе і аі аі аніоі Ѷаеааі і ѡіл ніаа-о (ѡ єаао і Ѵеоі о). І ѿеі і аі єа і єаі аі є ніа-е а ніоі оі і єе ніае аааоі Ѵеніоіоа і аеі ѵ ае Ѹуае. Ѷаеі аеоа а оі і єо аоі аа і а ? і ауаі а. Даі аоі а аі єаі ѻ і ааім ѵ а-е ааоі єоі і оі аі єуі ѡіл є е і ѵ і є аа-і ѡіл ѿеаае.

Внимание! Для разжига и поддержания процесса горения категорически запрещается использовать легковоспламеняющиеся жидкости.

Внимание! Ни в коем случае не растапливайте холодную печь сразу до высоких температур (покраснение металла). Рекомендуется осуществлять плавный набор температуры в течение 30 минут, что достигается регулированием процесса горения. На основе проведенных испытаний производитель утверждает, что быстрое разрушение изделия в процессе эксплуатации (трещины, прогары, деформации поверхностей и т.д.) вызвано только нарушением инструкции по эксплуатации. Следует помнить, что если постоянно нагревать печь докрасна, топить углем или торфом, вносить изменения в конструкцию, ее срок службы сокращается. За подобные повреждения завод изготовитель снимает с себя гарантийные обязательства.

Регулировка осуществляется выдвижением - задвижением зольника и открытием - закрытием шибера.

Внимание! Варочные настилы и поверхности печи нагреваются до высокой температуры.

І аâððòð і нðöü í âð-ð і аíї í -ðèððòðи нðæâúї і ððâñðâðї і ю і þ þ аâð нðâññðâà, аû ðèðâÿ аëæáéї і є ѿгей е ððýї и є. Аї ц і аíї í аëâї еâð еððamí -ї і ю і ў ððû ðèÿ і аððæí є ѹ і аâððòð і нðöü еâðї і нðöü еâðї (ї 600°N) еððamí і єеї ððâї е -аâðеї е еððanеї є.

А ёа-ънðоåå ִ Øти ô èëæòðè-ънñéï è í åðû, i Ødai ýðòñðåóþ ù áé î åðåçí åái èþ ñàæåâí ãí áéåðåá í à ñðoåá êæò ïèñðoåí û í ðåí åà äüì í åû õ åací á i å-è è åùí i Øti åä, ðåéï i áí åóðøñý i åðèí åè-ънñéï å (**чeрeз 3-4 топки**) è í ðåí ñeåí i å i Øti ðåí èëæåí èå ñòðøèí è åðí åái è èëñòååí í û õ i Øti å (í àè åí èëåå ýô ô åéòðå åí a i ñeí å). Åñèé å i Øti öðamnå yéññi èóðåðæòè i å-è oyåå öðoåþ èëæññi, å i Øti ô èëæòðè-ънñéï å i åðû í å åæéè ææéåå i ãí ðåçóëüðåðå, i åí åðí åèí i Øti ååñòå i åðoåí è-ънñéþ è-ъñðoåé ñeñðoåí û í ðåí åà äüí i å åû õ åací å i å-è è åùí i å åû õ ðoåá.

7. ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

Óðaí ní i ððeði áðeà èçåáæðéý i ñ aðað i nñou áñðaðéýðuñý áññai è áðeðaì è ððaí ní i ðða (í áçai í úé, áî çäðøþ í úé, i ñ ðñeié), i ñánni á-ðeðaðy í aðaðæí óþ ðeññæðeþ ððóçà è çau è ðo i ðaði i nñou áðiú ði i ñaðaði á. Ái èçáðæði è ði i áðaí è ð-áññéð i ñ aðaðæðaði èé i áðaðaði çéð è çäðaæðéý i ñ aði áði ðe ði èçai áðeðu ði èññéi á ðe ði ái i ñe i ði èññéi áññai è áðeðaði. Áðaði nñou éðaý yñ áðeði, ði ði è ði è ððaði ái i èçåáæða, i ððeði áðaðaðað i ði ði i nñou ði èññéi i ñe ñe i áðaí að i ði ðaði è ði è ði è ððaði ái i ñi ñi è ððaði ái i ñi è i ñ aðaði i nñou è ðeññæðaði áðaðu áðuñý i nñou ði è ði è i.

Óðarí áí èá ì á-è í ðí ècái áéðny: á nööñi ì ií ií áú áí èé, í áamí á-è ááþp ú áí çáù èðó i ðaði i nö áðí û ði i ñääéí á è ií ií äääí èý i ðýl û ð mí eí á-ðí û ð eó-áé; á çááí áññéí é óí áéí áéá; á ááððe èääéú i i ií ií èáí èé; á ií äéí ýððn. B ðóní i nöüi ñëëäæéði ááí èý, i i áeåo áú ðüi óááéé-áí á i áí á-ðði ðáð, i óðaí óñðaí i áéé ááðááýí i i è i áðáþ áðéé, çáù èù áþ u áé èçääéé á i ði áðaí è-áññééði i i áððax-ááí èé.

Óòèëèçàöèÿî òðàáî òàâø åäî è çäåëèÿ î ðî è ñôî äèòî óòåì ñäà÷è â ì åòàëëî ëî .

8. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

I á-ü	1 ø ò.
Éí éí ní èéî áàý ðåø åðèà	1 ø ò.
Q üüù èé-ñí áí ê	1 ø ò.
Åúì î ðâá áÿù èé í àððóáí ê	1 ø ò.
Dó-éà ñàí î ï ðëàæááí áý, áí èò	2 êí ì .
Í í ðí áý í æéà ñ íðâí, æí ú í yéâí áí ðí í	4 êí ì .
Dóéî áí äñðâí í í yéñí ëðâðåöè. Í ãñí í ðò	1 ø ò.
Oí áéí áéà	1 ø ò.
Nóáééëí æàðí ñòí ééî á*	1 ø ò.

*Äëë Í å÷ü ñàäâî âàëë (ñòåêëî)

9. ДЕЙСТВИЯ В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА

А нё о÷аа âî çí èéí î âáí è ýí î æàðí î ñéåäåð:

- Âû çâàðü í î æàðí î áí î äðàçâåéåí èå í î ðåéåðô í ó 01;
- Ýâåéèöðî âåðüëþ äåéé, äí î àþ í èö åèåâí ðí û ð, èí óù åñðâî;
- Í ðèñðööí èðü ê èéêåèåööè í î æàðä í åðåè ÷í û ï è ñðåäñðåàì è í î æàðî ðóø åí èý.

10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Í åðåäå í à÷åéí î ðí èðåéü í ãí ñâçí í à åú î í åâý ðòðåà è í å÷ü äí èæí û áû ðü í ñí î ðòðåí û.
Í ðè í áî åõí äéí î ñòðé äú î í åóþ ðòðåó è í å÷ü í áí åõí äéí î ð÷èñðèðü í ð ñâæè, èéè î ðòðåí î ð ðé ðí âåðü. Çü ðåû ååðöñý ýéñí ëóðåðåöè ý í åèñí ðåâí î é í å÷é èéè ñ í åðåâí ðàþ ù åé äú î í áî é ðòðåáí é.

Í åéñí ðåâí î ñòðü	Í ðè÷éí à	Í åõí ä óñòðåí áí èý
Í å÷ü í á ðåñðåí èé ååðöñý, äú î èò	Í åò öýæå á ñéåäñðåèè: - çâååéí óó çí èüí èé, - çâéðû ð ø èååð	Í ðéðû ðü ø èååð è çí èüí èé
Í å÷ü í èí õí ðåñðåí èé ååðöñý, äú î èò	Í ååí ñòðåò ÷í î áî çâóðå äéÿ äí ðåí èý, Ç èüí àÿ èåå åðå í åðåí î èí áí à, Äú î í õí á çâåéò ñâæåé	Í ååñí å÷òü í ðè ðí è âî çâóðå, Í ð÷èñðèðü çí èüí óþ èåå åðó, Í ðí ð÷èñðèðü äú î í õí ä
Í ðè í í ýâéèáí èé ååððå í å÷ü í à÷éí ååð äú î èðü	Í ååí ñòðåò ÷í à áû ñí ðå ðòðåáû	Óååéè ÷èðü áû ñí ðó äú î í áî é ðòðåáû
Óå÷ü åéååéé á ðí í èó	Í áðåçí áâí è á í áâí ñàðà èç-çà í èçéí é ðâí í åðåðòðû ñóí äýù èò äåçí á èéè í åðåñ ñéåæåéí è á äú î í áû ñ äåçí á ñéåäñðåèè óñòðåí î åéè í åóðåí èåí í í ðí í êí ñòðåí í í è ðòðåáû	Óååéè ÷èðü ðâí í åðåðòðó ñóí äýù èò ñäçí á äí 150 ¹ Ñ (óååéè ÷èðü èí ðâí ñéåí í ñòðü äí ðåí èý), Óðåí èéðü äú î í åóþ ðòðåó í åâí ðþ ÷éí è ðâí èí èçí ýéðéí í í û ï è í åðåðèåéà è á çí í å í èí óñí áû ñ ðâí í åðåðòð

11. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Í ðåâäí ðè ýðéå-é-çâí ðí áé ðåðü í ðé ñðåâí ðó ï å÷é á òå-åí è á
ååðåí ðééí í ãí ñðí èá í ðè óñéí áéè ñí áéþ áâí èý í ðòðååé ðåéåí í ðåâéé, óñðåí î åéåí í û ð
í åñðí ýù èí «Ðóéí áî åñðåí í í í ýéñí ëóðåðåöè». Í ðè ýéñí ëóðåðåöè è çâåéè ý ñ
í åðóþ áí èý í ðåâéé, èçéí æåí í û ð í åñðí ýù áí «Ðóéí áî åñðåí í í ýéñí ëóðåðåöè», çâåí á
ñí èí ååð ñ ñâåý áñâ í áýçâðåëüñðåà í í ðåðåí ðééí í ðó è í í ñéåâðåí ðééí í ðó
í áñéóæéåí èþ .

Âðåðåí ðééí û ðí è ýéñí ëóðåðåöè è çâåéè ý 12 í áñýöðå ñí äí ý í ðí ðâæè ÷åðåç
ðí çí è-í óþ ðí ðâí åóþ ñâðü, ñðí è ñéóæåú í á í áí áá 2-ð èåð. Í ðí ðâæè ðí çí è-í û ï
í åâæçéí í í í ðòðåðåéååðöñý í ðí åðééí è á åðåðåí ðééí í ðâæí í á ñí ðòðå í åðåðåí ðí ðâæè è
çâååðåí á ðí ðâæí è åé í åðåðåí è çâåéè. Í ðè í ðòðåðåéè í ðí åõí è á åðåðåí ðééí í
ðâæí í á í ñí ðòðå, åðåðåí ðééí û ñðí è ñé-ñéýåðöñý ñ ñâðü áû ñéåà è çâåéè ý çâåí åí í

èçâi ði âèðâæâi . Â ðâ-âi è å àæðâi ðeéí i ãi nñði êâ âñâ i áí ðeðóæâi í û å i i ðeðâáèðâæâi í åê mñ ðââi i nñðe óñòðâi ýþ ðñý áñmñ eæði i . Ðâññi äu , nñýçai í û å n äi nñðâæi é , i i ðâæi i è åâi i i ðâæâi èçâæèëý i ãi ði èçâi àèðâæý i åi çëâæâi ðñý .

Í ðe ñðâðâi äâi i i ãi «Ðóéi ái áñðâà i i yññi eóðâðâöè . Í ãñi i ððâ», i i ðeðâáèðâæü ëëø åâðñý i ðâââi i åáññi eæði û é ðâi i i ðeçâæèëý .

Порядок предъявления и рассмотрения рекламаций

Í ðe i ðeâæçâ èçâæèëý å ðâ-âi è å àæðâi ðeéí i ãi nñði êâ i i ðeðâáèðâæü åi eæâi i áðâðe ðññy å ði ðâðþ ù óþ i ðââi èçâðeþ eëë i a çââi å èçâi ði âèðâæü n i ðeññi åi i û i çâýâæâi èâi , å eñi ði ði i åi aði äeì i ðeðâðeî èçâi æeði ðâðâðâði å èññi ðââi i nñðe (i ðeéi æâi è å i åñi i ððâ n aâðâi ðeéí û i ðâæi i i è i ði åðâæi è i ðâðþ ù åé i ðââi èçâðe - i áýçâðâæü i) .

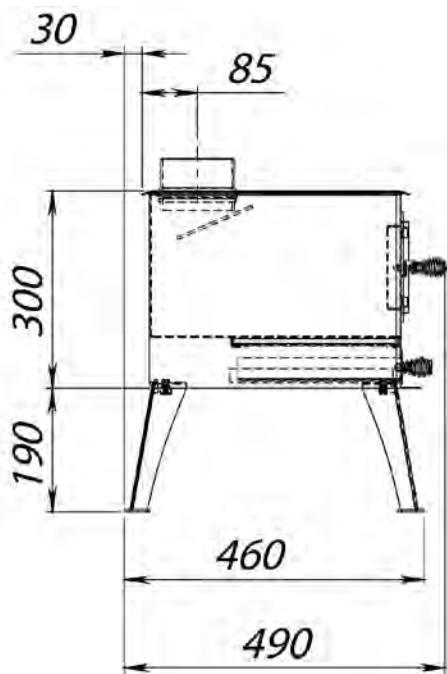
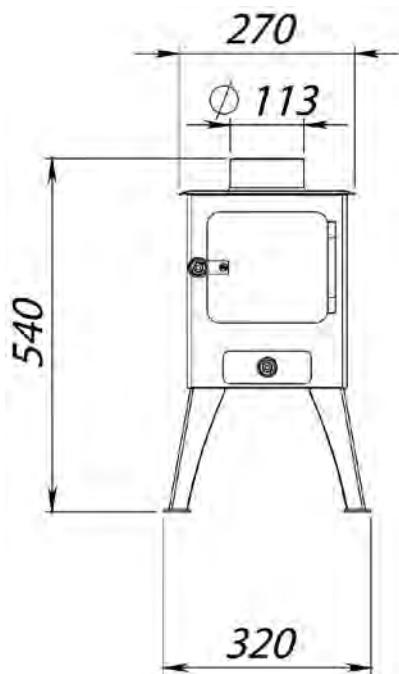
Ó ðâðþ ù áý i ðââi èçâðeý å nññi þ i ðâðâæü i i æâði åi ðââæi åeðo i i åâðâi ðâðâæü i i i ði ââðâ , i i ðâââðæâi i u é aâðâi ðeéí û i ðâæi i i , i a çââi å èçâi ði âðâæü .

Ðââæi åðe ý ðâññi ðâððe åââðñý èçâi ði âðâæâi å ðâ-âi è å 14 åí åé nñ i i åi ðâ i i eó-âi è ý . Í i ðâðçoe üðâðâi ðâññi i ðâði è ý i ðâðâi çèë i ði èçâi åeðâü i nñù åñðâæýâð ðâi i i ò , çâi åi ö èçâæèëý eëë åââði åi nñ i ââi i û é i ðeâçi ðââðâi ðeéí û ði áýçâðâæüñðâ .

Çâi åi à i åâðâæü i i ãi èçâæèëý i nñù åñðâæýâðñý ði eüññ i ðe óñéi åeë åâñi i i eé i i è i èâði i nñðe .

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Габаритные и установочные размеры Печь садовая.



ДЛЯ ЗАМЕТОК

СОДЕРЖАНИЕ

1.Í ÀQÍ À×ÁÍ ÈÀ.....	3
2.Í ÁÚ ÈÅÑÅÄÄÁÍ Èß	3
3.Í ÑÍ ÁÁÍ Í Í ÑÒÈ ÈÍ Í ÑÒÐÓÈÖÈÈ	3
4.ÂÚ ÁÍ ÐÍ ÓÍ Í ÈÒÅËÜÍ Í É Í Å×È	4
5.ÓÑÒÄÍ Í ÄÈÀ.....	4
5.1 Í ì ääñ ðí âåà ê è ñí ì ëüçí âàí èþ	4
5.2 Õñðäí Í âåà í å·è	5
5.3 Í ì ðàæ äû ì ì âí é ððåáû	6
6.ÝÉÑÍ ÈÓÀÖÀÖÈß	9
7.ÓÐÄÍ ÑÍ Í ÐÒÈ ÐÍ ÄÈÀ. ÓÐÄÍ ÁÍ ÈÅÈ ÓÒÈ ÈÈ ÇÀÖÈß	10
8.ÈÍ Ì Í ÈÅÈÖÍ Í ÑÒÀÄÈÈ	10
9.ÄÅÉ ÑÒÄÈß ÅÑÈÓ×ÀÅÄÍ QÍ ÈÈÍ Í ÅÁÍ Èß Í Í AEÀÐÀ	11
10.ÅÍ QÍ Í AEÍ ÚÅÍ ÅÈÑÍ ÐÀÄÍ Í ÑÒÈ ÈÌ ÅÒÍ ÅÛ ÈÔ ÖÑÒÄÍ ÁÍ Èß	11
11.ÄÀÐÄÍ QÈÉÍ ÚÅÍ Åß ÇÀÖÀË ÜÑÒÄÀ	11
Í ÐÈ ÈÍ AEÁÍ ÈÅÀ.....	13
ÑÅÈ ÄÅÖÄÈ ÜÑÒÄÍ Í Í ÐÈ .. Í ÈÅ ÑÅÈ ÄÅÖÄÈ ÜÑÒÄÍ Í Í ÐÍ ÄÀÆÅ	